

ZATURDAG, den

28<sup>sten</sup> APRIL.

# Nieuwe Surinaamsche Courant.

## PARAMARIBO.

WET van den 25 April 1838, houdende verklaring omtrent den waren zin en strekking van 's Konings Besluit dd. 15 Augustus 1834 Sub. No. 35 betrekkelijk de toepassing van het oud-Hollandsch Strafrecht op alle zoodanige delicten, waaraan Militairen het zij alleen of in Compliciteit met Inwoners der Nederlandische West-Indische Bezittingen zich schuldig mogen maken en waartegen bij het Militair Wetboek niet is voorzien.

### IN NAAM DES KONINGS!

#### DE GOUVERNEUR GENERAAL DER NEDERLANDSCHE WEST-INDISCHE BEZITTINGEN.

Allen die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

In ergaring zijnde gekomen dat de Inhoud van 's Konings besluit dd. 15den Augustus 1834 Sub. N<sup>o</sup>. 35 twijfel heeft doen ontstaan, of de woorden *dat in alle zulke gevallen, waartegen bij het Militaire Wetboek niet is voorzien, het oude Hollandsche Strafrecht nog als nog alleen toepasselijk zal zijn*, in geen beperkten zin opgenomen en mitsdien eene uitsluiting van de door den Kolonialen Wetgever verouderde Strafwetten behelsden dan wel of de bedoelde Koloniale Strafwetten onder de woorden *oud-Hollandsch Strafrecht* begrepen en alzoo in de gevallen bij 's Konings besluit vermeld, evenzeer van toepassing zijn;

ZOO IS HET, dat wij allen twijfel ten dezen willende wegnemen, nagehoord te hebben den Kolonialen Raad, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk wij goedgevonden en verstaan, bij de volgende Artikelen te verklaren en te bepalen:

#### ARTIKEL 1.

Dat onder de woorden *oud-Hollandsch Strafrecht* vervat in 's Konings besluit van den 15den Augustus 1834 Sub. N<sup>o</sup>. 45, alle binnen de Nederlandische West-Indische Bezittingen vigerende Strafwetten, hetzij van vroeger, hetzij van latere dateringen, zijn begrepen, als met het oude Hollandsch Strafrecht een geheel uitmakende en dat mitsdien in de gevallen bij het Koninklijk besluit bedoeld, ook de Koloniale Strafwetten, als een deel van het oud-Hollandsch Strafrecht aanstellende, aan volkomene toepassing zijn.

#### ART. 2.

Te bepalen, dat, in afwachting der nadere approbatie des Konings, deze verklaring voorloopig van kracht zal zijn.

En opdat niemand hiervan eenige onwetendheid moge voorwende, zal deze op de gebruikelijke wijze worden gepubliceerd en in het Gouvernementsblad geinsereerd.

Aldus gearresteerd alhier aan Paramaribo, den 25sten April 1838, het Vijf en Twintigste jaar van Zijner Majesteits regering.

E. L. VAN HEECKEREN.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie  
De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

Gepubliceerd alhier aan Paramaribo, den 26sten April 1838.  
De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

WET van den 25 April 1838, houdende wijzigingen der Reglementaire bepalingen omtrent den in- en uitvoer van Slaven in de Nederlandische West-Indische Bezittingen, vervat in de Publicatie van den 26/29 October 1830 (G. B. sub No. 34.)

### IN NAAM DES KONINGS.

#### DE GOUVERNEUR GENERAAL DER NEDERLANDSCHE WEST-INDISCHE BEZITTINGEN.

Allen die deze zullen zien, of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

In overweging hebbende genomen, dat de ondervinding der laatste jaren ten aanzien van den uit- en invoer der Slaven van en naar de Nederlandische West-Indische Bezittingen onderling bezwaren heeft doen kennen, welke zoo uit aanmerking van den verschillende arbeid der Slaven in deze onderscheidene bezittingen als uit hoofde van andere locale omstandigheden, in het welbegrepen belang eener goede Politie behooren te worden weggewonnen;

ZOO IS HET, dat Wij, den Kolonialen Raad gehoord, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedgevonden en verstaan, bij deze:

#### ARTIKEL 1.

De uit- en invoer der Slaven van en naar de Nederlandische West-Indische Bezittingen onderling wordt provisioneel opgeschort, doch blijft aan den Gouverneur Generaal voorbehouden, om in bijzondere daarvoor vatbare gevallen, den bij dit Artikel bedoelde uit- en invoer van Slaven toe te staan.

#### ART. 2.

De invoer van Slaven in de Nederlandische West-Indische Bezittingen uit vreemde Kolonien en Plaatsen, alwaar de directe invoer van Slaven uit Afrika niet geoorloofd is, zal alleen krachtens eene speciale permissie van den Gouverneur Generaal en, voor zooveel de Eilanden betreft, van de Gezagvoerders aldaar mogen geschieden.

#### ART. 3.

De uitvoer van Slaven uit de Nederlandische West-Indische Kolonien naar vreemde Kolonien en Plaatsen, waar de directe invoer van Slaven uit Afrika verboden is, blijft aan de bestaande bepalingen onderworpen.

#### ART. 4.

Zoo dikwerf strijdig met den inhoud van Artikelen 1, 2 en 3 dezer Wet, eenige in of uitvoer van Slaven mogt plaats hebben, zal door dengeen of ien der van diegeen welke zich daar aan schuldig of medeplichtig zullen maken eene boete van Drie en Dertig gulden worden betaald voor elken ingevoerde of uitgevoerde Slave, onder gehoudenheid der schuldigen of medeplichtigen, hetzij eigenaren der Slaven, hetzij anderen, om de ingevoerde Slaven daadlijk ten hinnen kosten weg te zenden.

#### ART. 5.

Voor zoo verre door de yorenstaande bepalingen in de Publicatie van den 26/29 October 1830 (Gouvernements-Blad van dat jaar Sub. N<sup>o</sup>. 14), geene wijziging is te weeg gebracht, blijft dezelve overigens van kracht.

#### ART. 6.

Deze Wet zal in de verschillende Nederlandische West-Indische Bezittingen, van het oogenblik harer afkondiging in iedere Kolonie onder de nadere approbatie des Konings provisioneel verbindende zijn.

En opdat niemand hiervan eenige onwetendheid moge voorwende, zal deze op de gebruikelijke wijze worden gepubliceerd en in het Gouvernementsblad geinsereerd.

Aldus gearresteerd alhier aan Paramaribo, den 25sten April 1838, het Vijf en Twintigste jaar van Zijner Majesteits regering.

E. L. VAN HEECKEREN.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie,  
De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

Gepubliceerd alhier aan Paramaribo, den 26sten April 1838.  
De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

### Gouvernements Secretarj.

PARAMARIBO, den 25 April 1838.

Bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal van den 19den dezer, N<sup>o</sup>. 477/433, is de Heer ABRAHAM VAN MEERTEN, Griffier bij het Gerechtshof alhier, geassumeerd tot Lid van den Raad van Administratie van het Pannieuw-Einde der Ambtenaren, in plaats van den met buitenlandsch verlof afwezigen Heer Mr. H. B. HATTJUNGA.

De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

### Gouvernements Secretarj.

PARAMARIBO, den 25 April 1838.

Bij resolutie van heden, N<sup>o</sup>. 490/446, heeft Zijne Excellentie de Gouverneur Generaal aan het minderjarig vrijgeboren Kind van wije de vrijgelatene EMELINA van CAMERON, FREDERIK WILLEM HENDRIK, den familie-naam van van ZUTPHEN verleend.

De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

### Gouvernements Secretarj.

#### BURGERLIJKE-STAND.

PARAMARIBO, den 26 April 1838.

Heden zijn in ondertrouw opgenomen: JEAN JACQUES LEHNSNER en LOUISE HENRIETTE DU CORAL; beide alhier geboren en woonachtig.

De Ambtenaar van den Burgerlijken Stand,  
T. M. SCHOTBORGH.

### Engelingen.

#### De dichter Matthisson.

Friederich Matthisson (naderhand, door bijzondere gunst des Konings van Wurtemberg, F. von Matthisson) wordt in het jaar 1761, na zijn vaders dood, geboren. Zijn grootvader, een dorpspredikant, gaf hem eene huiselijke opvoeding tot dat hij veertien jaren bereikt had, als wanneer hij naar het Collegie van Klosterbergen en vervolgens naar Halle gezonden werd, alwaar hij zich op de studie der godgeleerdheid toelagde. Hij verliet

Dit vak spoedig voor philologie, natuurlijke wijsbegeerte en fraaije letteren. Toen hij zijne akademische loopbaan geëindigd had, werd hij onderwijzer in de toenmalige Philanthropine van Basedow, maar bleef daar slechts een jaar; en zijne volgende bezigheid bestond in het vergezellen van eenige jonge Lijflanders op hunne reizen door Duitschland. Hierop ging hij naar Zwitserland, en leefde twee jaren met zijnen vriend Bousquet te Nyon. Hij werd door zijne omstandigheden gedwongen, om eene plaats als bijzonder onderwijzer aant te nemen, in het huis van een bankier te Lyon, alwaar hij vier jaar doorbragt. Na zijnen terugkeer in Duitschland werd hij bevorderd tot de waardigheid van Lector en *Compagnon de Voyage* der Prinses van Dessau met welke hij Italie, Tyrol en Zwitserland bezocht. In het jaar 1809 trad hij als bibliothecaris in dienst van den Koning van Wurtemberg. In een later tijdperk, huwde hij, reeds zeer oud zijnde, eene jonge en zeer beminnelijke vrouw, die hij het ongeluk had van na eenen korten maar hoogst gelukigen echt, te verliezen. Hij begaf zich toen naar Dessau, waar hij het overige van zijn leven in rust en afzondering sleet, en stierf te Wörlitz in 1832.

Het was in 1826, te Weimar, dat ik het eerst met Matthison in kennis gebragt werd, en ofschoon Matthison mij de eer aandeed van mij in het openbaar te omhelzen, in erkentenis van mijne onbelangrijke talenten als de eerste Deutsche Improvisator (dat is te zeggen, de eerste, die het gewaagd had aan zijne landgenooten te toonen, dat dichterlijke improvisatie in hunne taal niet onmogelijk was) kan ik niet zeggen, dat ik eenen gunstigen indruk hebkwam, hetzij van zijn uiterlijk voorkomen, hetzij van zijne manieren. Er was in hem zekere zwakke ijdelheid te onderkennen, welke noch den dichter, noch den man paste. Zijn lang verblijf aan verschillende hoven had hem een hoveling gemaakt; *les grands de la terre* schenen hem godheden toe; hij was vol strikaadjen, en eeuwig knikende en buigende als een knipmes, of als een landedelmans dochter op het eerste bal, dat zij bijwoont. Hij was een klein dun mannetje, met wit haar — maar geheel die waardigheid missende, welke men van een dichter van zijne vermaardheid mogt verwachten — vol van den diepsten eerbied voor al wat een knieje in het knoopsgat droeg, of zijn naam met een een er voor schreef. Een mijner vrienden, wijlen Wilhelm Müller, ontmoette hem eenigen tijd daarna te Stuttgart, en alhoewel beide letterkundigen, en 't geen meer zegt, beide gelukkig als dichters, sprak de zwakke oude Matthison gedurende het gansche gesprek over niets dan de beminnelijke hoedanigheden, talenten en bekwaamheden van den Erfsprins van Wurtemberg, en drong bij den goedhartigen Müller zeer ernstig er op aan, om in persoon bij den Prins zijne opwachting te maken. Müller stemde er in toe, en vroeg: *Hoe oud is de jonge Vorst?* Matthison antwoordde met ernst en vuur, *de hoogst reël-belovende Koninklijke telg is even zijn vierde jaar gepasseerd.* Eens sprak Matthison te Weimar, in eenen letterkundigen kring van niets dan van zijne eigene talenten als voorlezer, en plaagde zelfs Goethe zoo zeer, dat de laatste eindelijk hem toestond eenige tooneelen uit zijn (Goethe's) eigen *Faust* hem voor te lezen. Ter eere van den bijzonderen bibliothecaris des Konings van Wurtemberg gaven de letterkundigen van Wismar eens een diner, waarop Hummel verplicht was te spelen, en de schrijver, zoo als reeds gemeld is, om eenige ex-tempore-verzen tot lof van Goethe (een thema dat Matthison zelf opgaf) te beproeven; de oude dichter, beloofde hen, tot vergelding, met het reciteren van eenige zijner kleinere gedichten, hetwelk evenzeer hunne harten en hunne soep deed koud worden.

Ieder, die slechts eenige menschenkenais bezit, zal, verbeelden wij ons, zeer

weinig moeite hebben om te raden, zelfs uit deze weinige karakteristieke anecdoten, tot welke klasse van dichters Matthison behoorde. Om kort te gaan, hij was een sentimenteleschilder van mensche-lijke gevoelens, maar zijne schetsen zijn, aan den eenen kant, onnaauwkeurig, — aan den anderen, overladen met gemaaktheid. Hij schiept vermaak, om met eene diepe, maar onnatuurlijke en gekunstelde melancholie te streelen: wij vinden in zijne verzen niets dan eeuwige klagten en gebeden, en de volmaaktheid van vorm is het hoogste punt, dat hij beoogt. Het is waar, dat hij een meester der taal is; dat zijne gedichten merkwaardig zijn wegens derzelve groote harmonie en melodie; dat hij de kunst verstaat van ze door weelderige tinten en beelden op te sieren en te verfijnen; — maar dit is alleen bijwerk en niet de voornaamste hoedanigheden, welke een echt dichter moet bezitten. Hij bleef gedurende eenigen tijd in de mode, bijzonder bij de dames, omdat zulk eene sentimentele ziekelijkheid *à la mode du jour* was; maar zijne vermaardheid was van geen langen duur, en hij ontmoette, zelfs in den tijd van zijnen hoogsten roem, zeer gestrengte beoordeelaars. De schrijvers uit de Romantische school namen elke gelegenheid waar, om hem bespottelijk te maken; en A. W. Schlegel schreef een *Wettgesang* tusschen Voss, F. W. A. Schmidt (een ellendig dichter ofschoon een goed man) en Matthison, waarin de geaffecteerde manier van den laatsten volmaakt was nagebootst en zeer geestig bespot. Het zoude onregtvaardig zijn, hem het bezit van diep en teeder gevoel te willen ontzeggen; maar het is, voor het grootste gedeelte gedwongen en niet vrijwillig; en deszelfs echtheid is zooveel te meer te betwijfelen, door de gewoonte, welke hij had om er altijd mede te prijken, even als eene paauw, welke trotsch is op hare veelkleurigen staart, en het liefst denzelven uitspreidt, wanneer er vele personen rondom staan om te bewonderen. — Matthison is nog veel meer gepanierd in zijne prozaschriften; waarin zijn stijl dikwijls zoo gekunsteld voorkomt, dat dezelve geheel onverdragelijk is voor een lezer van gezond verstand en natuurlijken smaak. Het is inderdaad moeilijk voor een Duitsch schrijver gestreng genoeg jegens hem te zijn, omdat hij een zondaar was tegen zoo vele zijner dichtbroeders, in zijne *Anthologie*, waarin nauwelijks eenig dichtstuk aan zijne tuchtroede ontsnapte; en dikwijls van deszelfs beste denkbeeld beroofd werd door zijne beschavingsmanier. Matthison's vriend, Salis, wordt algemeen tegelijk met hem genoemd. Zijn schrijfstijl was dezelfde en hij was alzoo gedurende eenigen tijd een gunsteling in Duitschland; daar zijne gedichten sedert derzelve eerste verschijning vijfmaal herdrukt zijn. Hij heeft grooter eenvoudigheid, een dieper gevoel en meer natuurlijkheden dan er in Matthison gevonden wordt, en sommige zijner liederen zijn inderdaad waardig om der nakomelingschap geschonken te worden, als de onthoezingen van eenen zachten en gevoelvollen geest.

## Overfentien.

De *Quotientie-lijst* voor de Schutterij, over het jaar 1838, door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal bij Gouvernements-order van den 23<sup>sten</sup> dezer, N<sup>o</sup> 123/10, *exécutoir* verklaard zijnde en de Kwartiermeester der Schutterij H. BENJAMINS van en met den eersten Mei aanstaande op de gewone kantoor uren ten zijnen Huize in de *Watermolenstraat* zul- lende vacceeren tot de ontvangst der verschuldigde Contributien; zoo wordt hiervan mits deze naar aanleiding van Art. 27 der Wet van 31 December 1835 aan de Contribuabelen kennis gegeven, en dezelve

daarbij herinnerd aan Art. 31 en 32 der- zelfde Wet in verband met Art. 15 en 16 der Wet van 13/14 Mei 1836, bij welke Artikelen is bepaald dat op poene van ver- volging de Contributien voor den *laatsten* Junij van elk jaar moeten aangezuiverd zijn.

Paramaribo, den 26 April 1838.

De Majoor Kommandant der Schutterij,  
P. FIERS SMEDING.

(9488) Heden ochtend beviel voor- spoedig van eene welgeschapene  
DOCHTER, R. VAN EMDEN,  
Echtgenoot van  
Mr. C. HEILBRON.

PARAMARIBO,  
27 April 1838.  
Streckende deze tot algemeene kennis- geving aan Vrienden en Bekenden.

## SURINAAMSCH E MAATSCHAPPIJ VAN WELDADIGHEID.

Het HOOFD-BESTUUR dezer Maat- schappij het houden eener Openbare Ver- gadering tot het doen van het verslag over den jare 1837, hebbende vastgesteld tegens vrijdag den 11<sup>den</sup> Mei eerstkomende, heeft de eer ter kennis van het algemeen en van derzelve Leden in het bijzonder te brengen, dat deze vergadering zal plaats hebben des morgens ten *halfnegen* uren, in het Kerkgebouw der *Evangelische Luthersche Gemeente* alhier.

Het HOOFD-BESTUUR voornoemd, noodigt zoo wel de Leden dezer Maat- schappij als de overige Ingezetenen dezer plaats ten vriendelijkste uit, de Vergade- ring bij te wonen, en door eene talrijk op- komst, den luister dier plegtigheid te ver- hoogen.

Paramaribo, den 25 April 1838.  
De Algemeene Secretaris,  
P. V O S.

(16557) De ondergeteekende zal op aan- staande Woensdag den 2<sup>den</sup> Mei o. k. door- en ten huize van den Vendu-meester M. A. KEIJSER, des namiddags 4 uren, doen verkoopen:

De *NALATENSCHAP* van wijlen den WelEdelen Gestrengen Heer Kapitein G. MABE, bestaande in: MEUBELAIRE GOEDEREN waaronder eene fraai MAHO- NIJHOUTEN STAANDE KLOK met speel- werk, eene partij BOEKEN, betreffende het Militaire vak, Bouw, en Meetkunde; een Rooineters Compas, Hoekmeter, Astrolabium, met toebehoorende doozen, eenig ZILVER- en GLASWERK, KLEE- DERAGIEN, EPAULETTEN, DEGENS enz., alsmede een Timmerneger genaamd Andries.

Paramaribo, den 27 April 1838.  
H. SPALINGER  
Secretaris.

(17665) De ondergeteekende Executeur in den Boedel wijlen den WelEdelen Ge- strengen Heer Kapitein G. MABE, ver- zoekt elk en een ieder, die enige verde- ringen ten laste genoemden Boedel heeft, om binnen een tijd van *veertien* dagen, na dat dezen, hunne rekeningen in te zen- den, bij den ondergeteekende, om na accord bevinding onmiddellijk betaling te erlangen; verzoekt voorts diene welke aan genoemden Boedel verschuldigd zijn, betaling te presteren.

Paramaribo, den 27 April 1838.  
H. SPALINGER

(17674) MEXROUY CONRADI geboren DE VEER verlaat de Kolonie.

## Scheepstijdingen.

## Uitgeklaard.

Den 26<sup>sten</sup> dezer, de Nd. Am. Brik *Hibernia*, Kapte. SAUNDERS, naar *Gloucester*; lading: 235 vaten Malassie.